

Manual de instrucciones

User's manual - Manuel d'instruction - Manual de instruções



Tecna 210 - 10905

Tecna 410 - 10906

Caja fuerte

Safe box

TECNA



Seleccione idioma para redirigirse automáticamente

*Select language to be automatically redirected -
Sélectionnez la langue pour être redirigé automatiquement -
Seleccionar o idioma para ser redireccionado automaticamente*

Español

Inglés

Portugués

Francés

ÍNDICE

1. Caja fuerte TECNA	4
2. Contenido del embalaje	4
3. Instalación	5
4. Instrucciones de uso	5
5. Estado de la batería	8
6. Datos técnicos	9
7. Términos y condiciones	10
8. Garantía	11

Gracias por elegir nuestro producto.

Lea atentamente las instrucciones de este manual antes de usar por primera vez el dispositivo.

Queda reservado el derecho a modificaciones técnicas sin previo aviso.

1. Caja fuerte TECNA

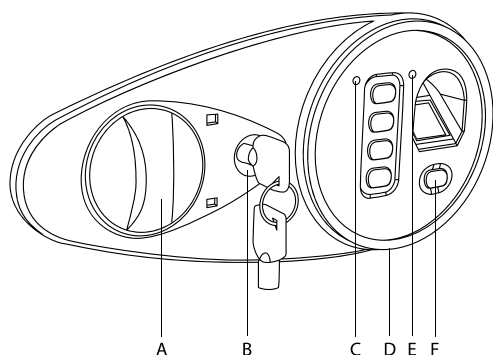
Gracias por adquirir la caja fuerte TECNA.

La caja fuerte Tecna reúne diferentes métodos de acceso para hacer de su caja aún más segura gracias al desbloqueo doble de código y huella dactilar.

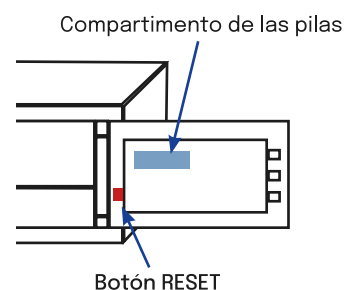
1.1. Advertencias

- No instale su caja fuerte en lugares potencialmente visibles.
- Evite dañar físicamente la caja fuerte. Cualquier intento de abrirla de manera no autorizada puede causar daños irreparables.
- No intente desmontar o reparar la caja fuerte por ti mismo. Si surge algún problema, comuníquese con su distribuidor para obtener asistencia técnica.
- Todos los modelos llevan pretaladrados agujeros en el fondo y en la base.
- Los materiales usados para la instalación dependen del grosor de la pared en cada caso.

1.2. Partes de la caja



A	Pomo
B	Cerradura de emergencia
C	LED rojo
D	Conector batería externa
E	LED verde
F	Tecla de encendido



2. Contenido del embalaje

Caja fuerte, llave de emergencia, pernos para anclaje, portapilas y Tarjeta de Características con QR al manual.

3. Instalación

Para instalar la caja fuerte no necesita de herramientas especiales. Simplemente saque la caja de su embalaje y colóquela en el sitio donde vaya a ser utilizada.

La caja cuenta con dos orificios de anclaje a suelo y dos a pared de Ø12cm. En el caso de querer anclar la caja fuerte, deberá utilizar los siguientes materiales:

- Taladro
- Llave inglesa o de tubo

3.1. Limpieza

Antes de utilizar la caja fuerte, es recomendable realizar una limpieza por dentro y por fuera del producto.

Use un paño suave, agua templada y un detergente neutro. Aclare la superficie usando agua limpia y séquelo, asegurándose que queda completamente seco.

Tenga especial cuidado con la parte del teclado, donde se alojan los circuitos electrónicos, ya que podrían sufrir daños si se exponen a un exceso de humedad. Realice una limpieza similar habitualmente para una conservación óptima del producto.

Estas cajas fuertes no deben empotrarse en el suelo; para este fin recomendamos nuestra amplia gama de cajas para suelo.



No utilice productos químicos agresivos, abrasivos o que contengan sosa. Podrían dañar la superficie y el acabado exterior del producto.

Los bulones de la caja fuerte han sido engrasados para un mejor uso y una duración mayor. **No limpie esta grasa**, es necesaria para el correcto funcionamiento del sistema mecánico.

4. Instrucciones de uso

1. Abra la caja fuerte con la llave mecánica. La cerradura está situada detrás de la tapa central.
2. Una vez introducida la llave, gire en sentido contrario a las agujas del reloj 90° y no retire la llave.
3. Gire el pomo hacia la derecha para abrir la caja.
4. Gire la llave en sentido de las agujas del reloj para retirarla de la cerradura.

Código de fábrica por defecto: 1234

4.1. Inicio del sistema

1. En el lateral interno de la puerta (abierta), verá un botón rojo.
2. Pulse el botón (Reset) durante unos 10 segundos. Escuchará un beep largo y se encenderá una luz verde. En ese momento, el sistema se habrá reiniciado.
3. Para abrir la caja, introduzca el código por defecto 1234 y pulse la tecla de encendido. Gire el pomo para abrir la puerta.

4.2. Apertura con huella dactilar

Registro de huella.

Puede crear hasta un máximo de 32 huellas dactilares.

1. Abra la caja fuerte y pulse el botón rojo (Reset) una sola vez. Escuchará 3 beeps y la luz del escáner se encenderá.
2. Coloque el dedo en el escáner durante 5 segundos.

Si escucha un beep largo y el LED verde se enciende, su huella se habrá registrado correctamente.

1 beep largo	Huella registrada correctamente
3 beeps cortos	Registro de huella fallido / Tiempo de espera concluido
6 beeps cortos	Almacenamiento lleno

Apertura con huella.

1. Pulse la tecla de encendido para activar la caja. La luz del escáner se encenderá.
2. Coloque su dedo en la pantalla del escáner hasta que la luz se apague. Escuchará un beep largo y se encenderá una luz verde.
3. Gire el pomo para abrir la puerta.



3 beeps cortos con la luz roja indican que ha habido un fallo en la coincidencia con la huella.

Cambie otro dedo registrado para abrir o use su código de usuario. El reconocimiento de huellas podría no funcionar bien si su dedo está sucio, aceitoso o húmedo, después de un baño, o si la pantalla del escáner esta sucia.

4.3. Apertura con código

Registro de código.

El código deberá contener entre 4 y 8 dígitos.

1. Pulse la tecla "1" durante 5 segundos hasta que el LED verde se encienda.
2. Introduzca el código previo y pulse el botón de encendido (Código de fábrica: 1234). En caso de ser correcto, sonará un beep largo.
3. Introduzca el nuevo código y pulse el botón de encendido. Escuchará 2 beeps.
4. Vuelva a introducir el nuevo código y pulse el botón de encendido. Escuchará 1 beep largo, lo que indicará que el código se ha registrado correctamente.

1 beep largo	Código registrado correctamente
3 beeps cortos	Registro de código fallido / Tiempo de espera concluido

Apertura con código.

1. Introduzca en el teclado su código de usuario.
2. Pulse la tecla de encendido.
3. Gire el pomo de la puerta en sentido horario.



En caso de ser correcto, escuchará 1 beep largo acompañado del LED verde.

En caso de no serlo, escuchará 3 beeps cortos acompañados de un LED verde y otro rojo.

4.4. Cierre de la caja

Para cerrar la caja, empújela y cierre girando el pomo en sentido contrario a las agujas del reloj.

4.5. Apertura de emergencia

1. Retire la pestaña de plástico situada junto al pomo.
2. Introduzca la llave en la cerradura y gire en sentido contrario a las agujas del reloj.



No guarde la llave de emergencia dentro de la caja fuerte.

4.6. Borrado de datos

Para borrar todas las huellas grabadas y el código personal:

1. Abra la caja fuerte.
2. Pulse el botón rojo (Reset) durante unos 20 segundos hasta que escuche 1 beep largo y el LED verde deje de parpadear.

Los datos se habrán borrado correctamente y la clave será la establecida por defecto: 1234



Todos los datos se borrarán y deberá introducir nuevas huellas y clave de usuario.

4.7. Modo silencioso

Silenciar caja fuerte.

En caso de querer silenciar la caja pulse la tecla “4” durante unos 4 segundos. Aparecerá un LED verde confirmando la operación.

Se desactivarán todos los sonidos y la caja mostrará sus operaciones con los indicadores LED.

Activar sonido de la caja fuerte.

Para volver a activar el sonido, pulse la “4” durante unos 4 segundos. Aparecerá un LED verde acompañado de 1 beep largo confirmando la operación.

5. Estado de la batería

*Las pilas no vienen incluidas con el producto.

Si al abrir la caja fuerte aparece el LED rojo, reemplace todas las pilas.

5.1. Cambio de pilas

Con la puerta abierta, retire la pestaña situada en la parte trasera de la puerta.

Reemplace las pilas por otras nuevas. Asegúrese que utiliza x4 pilas alcalinas AA / LR6.

Asegúrese que utiliza sólo x4 pilas AA alcalinas de 1,5V. Colóquelas en la posición correcta (+ / -).

6. Datos técnicos

	TECNA 250	TECNA 410
Bulones	3 x Ø20 mm	
Tamaño exterior (mm)	250 x 350 x 250	410 x 350 x 360
Tamaño interior (mm)	245 x 345 x 180	405 x 345 x 290
Espesor de cuerpo	1,5 mm	2 mm
Espesor de puerta	6 mm	
Apertura de la puerta	Derecha motorizada	
Orificios para anclajes	En base y fondo	
Código de usuario	4 - 8 dígitos	
Capacidad de huellas	32 huellas	
Iluminación interior	LEDs de bajo consumo	
Alimentación	x 4 pilas AA (1,5V) *	
Peso	8,7 Kg	16,7 Kg

*Pilas no incluidas. Se recomienda cambiar las pilas cada año para garantizar un correcto funcionamiento.

7. Términos y condiciones

BTV, S.L se reserva el derecho de modificación del contenido e imágenes de este manual sin previo aviso y sin verse responsable de ello.

Queda prohibida la reproducción total o parcial del contenido de este manual sin previo aviso a la compañía.



Este producto cumple con los requisitos esenciales de seguridad y salud que vienen recogidos en el reglamento correspondiente al producto.

Diseñado y Fabricado en
España



Este producto **es reciclable**. Una vez haya finalizado su vida útil, por favor, llévelo a un punto limpio para que se haga una gestión efectiva.

La recogida selectiva y el reciclaje de estos residuos ayudarán a preservar los recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente.

En caso de consulta, **contacte con su distribuidor en el momento de la compra.**

8. Garantía

BTV S.L. GARANTIZA por medio de su red nacional de Servicios de Asistencia Técnica (SAT), el producto señalado, contra cualquier defecto de fabricación, mecánico o electrónico, que afecte a su funcionamiento durante **3 años** a partir de la fecha de compra, presentando este **certificado cumplimentado**, junto con **factura o ticket de compra**. Los **repuestos** serán cubiertos durante **10 años** desde el momento de compra.

- Esta garantía será **extensible por un año en los casos referidos en los términos y condiciones generales establecidas en el marco legislativo europeo en materia derecho al consumidor**.
- Esta garantía **no cubre averías producidas por causas no imputables al producto, tales como violencia, accidentes, uso indebido, deficiente instalación, falta de mantenimiento...**
- La garantía quedará **anulada** si el producto es manipulado por personas ajenas a nuestra organización.
- Durante el periodo de garantía las piezas y la mano de obra de la reparación serán **por cuenta de BTV, S.L.** El **desplazamiento** de un técnico **no está incluido** en la garantía.
- Fábrica **no aceptará** ninguna mercancía si previamente no se ha **acordado la entrega** con el SAT (Servicio de Asistencia Técnica) central.
- Esta garantía no afecta los derechos de que dispone el consumidor conforme a la ley 07/2021.

MUY IMPORTANTE: Este certificado de garantía debe permanecer en su poder. Es **imprescindible presentarlo al SAT junto con la factura o ticket de compra y los datos que se solicitan debidamente cumplimentados por el establecimiento vendedor: Fecha de venta y sello del establecimiento.**

Las piezas sustituidas quedarán en poder del SAT.

Ante cualquier incidencia, póngase en contacto con su proveedor habitual, el SAT de zona más cercano o con el Servicio de Atención al Cliente (SAC) a través de la [web](#).

En caso de consulta, **contacte con su distribuidor en el momento de la compra.**

INDEX

1. TECNA Safe	13
2. Package contents	13
3. Installation	14
4. Instructions for use	14
5. Battery status	17
6. Technical Data	18
7. Terms and conditions	19
8. Warranty	20

Thank you for choosing our product.

Please read the instructions in this manual carefully before using the device for the first time.

We reserve the right to make technical changes without prior notice.

1. TECNA Safe

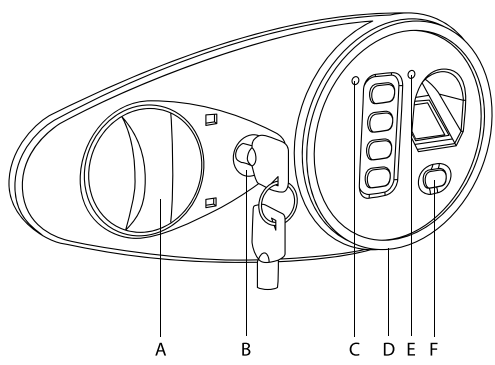
Thank you for purchasing the TECNA safe.

The Tecna safe combines different access methods to make your safe even more secure thanks to the double code and fingerprint unlocking.

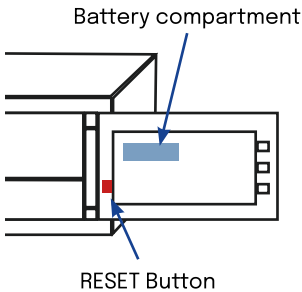
1.1. Warnings

- Do not install your safe in potentially visible locations.
- Avoid physically damaging the safe. Any attempt to open it in an unauthorized manner may cause irreparable damage.
- Do not attempt to disassemble or repair the safe yourself. If any problems arise, contact your dealer for technical assistance.
- All models have pre-drilled holes in the bottom and base.
- The materials used for installation depend on the thickness of the wall in each case.

1.2. Parts of the box



A	Knob
B	Emergency lock
C	Red LED
D	External battery connector
E	Green LED
F	Power key



2. Package contents

Safe, emergency key, anchor bolts, Battery holder and Feature Card with QR to manual.

3. Installation

No special tools are required to install the safe. Simply remove the box from its packaging and place it in the place where it will be used.

The box has two Ø12cm holes for anchoring to the floor and two Ø12cm holes for anchoring to the wall. In case you want to anchor the safe, you should use the following materials:

- Drill
- Wrench or socket wrench

3.1. Cleaning

Before using the safe, it is advisable to clean the inside and outside of the product.

Use a soft cloth, warm water and a neutral detergent. Rinse the surface using clean water and dry it, making sure it is completely dry.

Take special care with the keyboard part, where the electronic circuits are housed, as they may be damaged if exposed to excessive moisture. Perform similar cleaning on a regular basis for optimal preservation of the product.

These safes should not be embedded in the floor; for this purpose we recommend our wide range of floor safes.



Do not use harsh chemicals, abrasives or chemicals containing soda. They could damage the surface and the exterior finish of the product.

The bolts of the safe have been greased for better use and longer life. **Do not wipe off this grease**, it is necessary for the correct functioning of the mechanical system.

4. Instructions for use

1. Open the safe with the mechanical key. The lock is located behind the central cover.
2. Once the key is inserted, turn counterclockwise 90° and do not remove the key.
3. Turn the knob clockwise to open the box.
4. Turn the key clockwise to remove it from the lock.

Factory default code: 1234

4.1. System startup

On the inner side of the door (open), you will see a red button.

Press the (Reset) button for about 10 seconds. You will hear a long beep and a green light will come on. At this point, the system has reset.

To open the box, enter the default code 1234 and press the power key. Turn the knob to open the door.

4.2. Fingerprint opening

Fingerprint registration.

You can create up to a maximum of 32 fingerprints.

1. Open the safe and press the red button (Reset) once. You will hear 3 beeps and the scanner light will turn on.
2. Place your finger on the scanner for 5 seconds.

Si escucha un beep largo y el LED verde se enciende, su huella se habrá registrado correctamente.

1 long beep	Fingerprint successfully registered
3 short beeps	Fingerprint registration failed / Timeout completed
6 short beeps	Storage full

Fingerprint opening.

1. Press the power key to activate the box. The scanner light will turn on.
2. Place your finger on the scanner screen until the light turns off. You will hear a long beep and a green light will turn on.
3. Turn the knob to open the door.



3 short beeps with the red light indicate that there has been a failure to match the fingerprint. Change another registered finger to open or use your user code. Fingerprint recognition may not work properly if your finger is dirty, oily or wet, after a bath, or if the scanner screen is dirty.

4.3. Opening with code

Code registration.

The code must contain between 4 and 8 digits.

Press the "1" key for 5 seconds until the green LED lights up.

Enter the pre-code and press the power button (factory code: 1234). If correct, a long beep will sound.

Enter the new code and press the power button. You will hear 2 beeps.

Re-enter the new code and press the power button. You will hear 1 long beep, indicating that the code has been entered correctly.

1 long beep	Code successfully registered
3 short beeps	Failed code registration / Timeout terminated

Opening with code.

1. Enter your user code on the keypad.
2. Press the power key.
3. Turn the door knob clockwise.



If it is correct, you will hear 1 long beep accompanied by the green LED.

If it is not correct, you will hear 3 short beeps accompanied by a green and a red LED.

4.4. Closing of the box

To close the box, push it closed by turning the knob counterclockwise.

4.5. Emergency opening

1. Remove the plastic tab next to the knob.
2. Insert the key into the lock and turn counterclockwise.



Do not keep the emergency key inside the safe.

4.6. Data deletion

To erase all recorded fingerprints and personal code:

1. Open the safe.
2. Press the red button (Reset) for about 20 seconds until you hear 1 long beep and the green LED stops flashing.

The data will have been successfully erased and the default password will be set to 1234.



All data will be deleted and you will have to enter new fingerprints and password.

4.7. Silent mode

Mute safe.

In case you want to mute the box, press the “4” key for about 4 seconds. A green LED will appear confirming the operation.

All sounds will be deactivated and the box will show its operations with the LED indicators.

Activate safe sound.

To reactivate the sound, press “4” for about 4 seconds. A green LED will appear accompanied by 1 long beep confirming the operation.

5. Battery condition

*Batteries are not included with the product.

If the red LED appears when opening the safe, replace all batteries.

5.1. Battery replacement

With the door open, remove the tab on the back of the door.

Replace the batteries with new ones. Make sure you use x4 AA / LR6 alkaline batteries.

Make sure you use only x4 x 1.5V AA alkaline batteries. Put them in the correct position (+ / -).

6. Technical Data

	TECNA 250	TECNA 410
Bolts	3 x Ø20 mm	
Outer size (mm)	250 x 350 x 250	410 x 350 x 360
Inner size (mm)	245 x 345 x 180	405 x 345 x 290
Body thickness	1,5 mm	2 mm
Door thickness	6 mm	
Door opening	Motorized right	
Anchor holes	On base and bottom	
User code	4 - 8 digits	
Footprint capacity	32 footprints	
Interior lighting	Low power LEDs	
Power supply	x 4 x AA batteries (1.5V) *	
Weight	8,7 Kg	16,7 Kg

*Batteries not included. It is recommended to change the batteries every year to ensure proper operation.

7. Terms and Conditions

BTV, S.L. reserves the right to modify the content and images of this manual without notice and without being responsible for it.

Reproduction of all or part of the contents of this manual without prior notice to the company is prohibited.



This product complies with the essential health and safety requirements of the relevant product regulation.



This product **is recyclable**. At the end of its useful life, please take it to a clean point for effective management.

The selective collection and recycling of this waste will help to preserve natural resources and ensure that recycling protects health and the environment.

If you have any questions, **please contact your distributor at the time of purchase.**

8. Warranty

BTV S.L. GUARANTEES through its national network of Technical Assistance Services (SAT), the product indicated, against any manufacturing defect, mechanical or electronic, affecting its operation for **3 years from the date of purchase**, presenting this certificate completed, along with invoice or receipt of purchase. **Spare parts will be covered for 10 years from the time of purchase.**

- This warranty will be extended for one year in the cases referred to in the general terms and conditions established in the European legislative framework on consumer rights.
- This warranty does not cover failures caused by causes not attributable to the product, such as violence, accidents, improper use, poor installation, lack of maintenance, etc...
- The warranty will be void if the product is manipulated by persons outside our organization.
- During the warranty period the parts and labor for the repair will be paid by BTV, S.L. The displacement of a technician is not included in the warranty.
- Factory will not accept any goods if delivery has not been previously agreed with the central SAT (Technical Assistance Service).
- This warranty does not affect the rights available to the consumer under the law 07/2021.

VERY IMPORTANT: This warranty certificate must remain in your possession. It is essential to present it to the SAT together with the invoice or purchase receipt and the data requested duly completed by the seller: Date of sale and stamp of the establishment.

The replaced parts will remain in the possession of the SAT.

In case of any incident, please contact your usual supplier, the nearest SAT or the Customer Service Department (SAC) through the [web](#).

If you have any questions, **please contact your distributor at the time of purchase.**

INDEX

1. TECNA Safe	22
2. Contenu de l'emballage	22
3. Installation du coffre-fort	23
4. Instructions d'utilisation	23
5. État de la batterie	26
6. Données techniques	27
7. Conditions générales d'utilisation	28
8. Garantie	29

Merci d'avoir choisi notre produit.

Veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis.

1. TECNA Safe

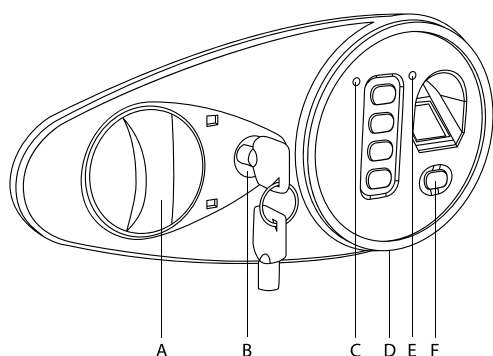
Nous vous remercions d'avoir acheté le coffre-fort TECNA.

Le coffre-fort Tecna combine différentes méthodes d'accès pour rendre votre coffre-fort encore plus sûr grâce au double code et au déverrouillage par empreinte digitale.

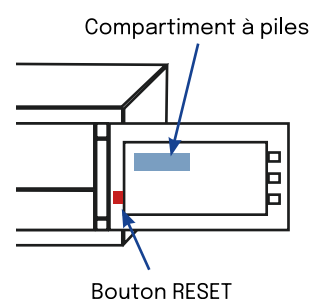
1.1. Avertissements

- N'installez pas votre coffre-fort dans des endroits potentiellement visibles.
- Évitez d'endommager physiquement le coffre-fort. Toute tentative d'ouverture non autorisée peut causer des dommages irréparables.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le coffre-fort vous-même. En cas de problème, contactez votre revendeur pour obtenir une assistance technique.
- Tous les modèles ont des trous pré-perçés dans le fond et la base.
- Les matériaux utilisés pour l'installation dépendent de l'épaisseur du mur dans chaque cas.

1.2. Parties de la boîte



A	Bouton
B	Verrouillage d'urgence
C	LED rouge
D	Connecteur de batterie externe
E	LED verte
F	Clé d'alimentation



2. Contenu de l'emballage

Coffre-fort, clé de secours, boulons d'ancrage, Support de batterie et carte de caractéristiques avec QR pour le manuel.

3. Installation

Aucun outil spécial n'est nécessaire pour installer le coffre-fort. Il suffit de sortir le coffre de son emballage et de le placer à l'endroit où il sera utilisé.

Le coffre-fort est doté de deux trous de Ø12 cm pour l'ancrage au sol et de deux trous de Ø12 cm pour l'ancrage au mur. Si vous souhaitez ancrer le coffre-fort, vous devez utiliser les matériaux suivants:

- Perceuse
- Clé à molette ou à douille

3.1. Nettoyage

Avant d'utiliser le coffre-fort, il est conseillé de nettoyer l'intérieur et l'extérieur du produit.

Utilisez un chiffon doux, de l'eau chaude et un détergent neutre. Rincez la surface à l'eau claire et séchez-la en veillant à ce qu'elle soit complètement sèche.

Faites particulièrement attention à la partie du clavier, où sont logés les circuits électroniques, car ils peuvent être endommagés s'ils sont exposés à une humidité excessive. Un nettoyage similaire doit être effectué régulièrement pour une conservation optimale du produit.

Ces coffres ne doivent pas être encastrés dans le sol ; nous recommandons à cet effet notre large gamme de coffres de sol.



N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, d'abrasifs ou de produits chimiques contenant de la soude. Ils peuvent endommager la surface et la finition extérieure du produit.

Les boulons du coffre-fort ont été graissés pour une meilleure utilisation et une plus longue durée de vie. **N'essuyez pas cette graisse**, elle est nécessaire au bon fonctionnement du système mécanique.

4. Mode d'emploi

Pour ouvrir le coffre-fort :

1. Introduire la clé mécanique dans la serrure située derrière le couvercle central
2. Tourner la clé de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sans la retirer.
3. Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir le coffre.
4. Tourner la clé dans le sens des aiguilles d'une montre pour retirer la clé.

Code par défaut: 1234

4.1. Démarrage du système

1. Sur le côté intérieur de la porte (ouverte), vous verrez un bouton rouge.
2. Appuyez sur le bouton (réinitialisation) pendant environ 10 secondes. Vous entendrez un long bip et un voyant vert s'allumera. À ce stade, le système a été réinitialisé.
3. Pour ouvrir la boîte, entrez le code par défaut 1234 et appuyez sur le bouton d'alimentation. Tournez le bouton pour ouvrir la porte.

4.2. Ouverture par empreinte digitale

Enregistrement de l'empreinte.

Vous pouvez créer jusqu'à 32 empreintes digitales..

1. Ouvrez le coffre-fort et appuyez une fois sur le bouton rouge (Reset). Vous entendrez 3 bips et le voyant du scanner s'allumera.
2. Placez votre doigt sur le scanner pendant 5 secondes.

Si vous entendez un long bip et que le voyant vert s'allume, votre empreinte digitale a été enregistrée avec succès.

1 bip long	Enregistrement réussi de l'empreinte digitale
3 bips courts	Échec de l'enregistrement de l'empreinte digitale / Délai d'attente expiré
6 bips courts	Stockage complet

Ouverture pour les empreintes digitales.

1. Appuyez sur la touche d'alimentation pour activer le boîtier. Le voyant du scanner s'allume.
2. Placez votre doigt sur l'écran du scanner jusqu'à ce que le voyant s'éteigne. Vous entendrez un long bip et un voyant vert s'allumera.
3. Tournez le bouton pour ouvrir la porte.



3 bips courts accompagnés d'un voyant rouge indiquent que la correspondance de l'empreinte digitale n'a pas été établie. Changez de doigt enregistré pour déverrouiller ou utilisez votre code d'utilisateur. La reconnaissance des empreintes digitales peut ne pas fonctionner correctement si votre doigt est sale, huileux ou mouillé, après un bain, ou si l'écran du scanner est sale.

4.3. Ouverture avec code

Enregistrement du code.

Le code doit contenir entre 4 et 8 chiffres.

1. Appuyez sur la touche « 1 » pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED verte s'allume.
2. Introduisez le pré-code et appuyez sur le bouton d'alimentation (code d'usine : 1234). S'il est correct, un long bip retentit.
3. Introduisez le nouveau code et appuyez sur le bouton d'alimentation. Vous entendrez 2 bips.
4. Introduisez à nouveau le nouveau code et appuyez sur le bouton marche/arrêt. Vous entendrez 1 bip long, indiquant que le code a été enregistré avec succès.

1 bip long	Code enregistré avec succès
3 bips courts	Échec de l'enregistrement du code / Délai d'attente terminé

Ouverture avec code.

1. Saisissez votre code d'utilisateur sur le clavier.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation.
3. Tournez le bouton de la porte dans le sens des aiguilles d'une montre.

S'il est correct, vous entendrez 1 bip long accompagné de la LED verte.



S'il n'est pas correct, vous entendrez 3 bips courts accompagnés d'une LED verte et d'une LED rouge.

4.4. Fermeture de la boîte

Pour fermer la boîte, poussez-la en tournant le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

4.5. Ouverture d'urgence

1. Retirez la languette en plastique située à côté du bouton.
2. Insérez la clé dans la serrure et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Ne conservez pas la clé de secours à l'intérieur du coffre-fort.

4.6. Suppression des données

Pour supprimer toutes les empreintes digitales enregistrées et le code personnel :

1. Ouvrez le coffre-fort.
2. Appuyez sur le bouton rouge (Reset) pendant environ 20 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un long bip et que le voyant vert cesse de clignoter.

Les données ont été supprimées avec succès et le mot de passe par défaut est fixé à 1234.



Toutes les données seront effacées et vous devrez saisir de nouvelles empreintes digitales et un nouveau mot de passe.

4.7. Mode silencieux

Mute safe.

Si vous souhaitez mettre le boîtier en sourdine, appuyez sur la touche « 4 » pendant environ 4 secondes. Un voyant vert s'affiche pour confirmer l'opération.

Tous les sons seront désactivés et le boîtier indiquera ses opérations à l'aide des indicateurs LED.

Activer le son de sécurité.

Pour réactiver le son, appuyez sur « 4 » pendant environ 4 secondes. Un voyant vert s'affiche accompagné d'un long bip confirmant l'opération.

5. État de la batterie

*Les piles ne sont pas incluses dans le produit.

Si le voyant rouge apparaît à l'ouverture du coffre, remplacez toutes les piles.

5.1. Remplacement de la batterie

La porte étant ouverte, retirez la languette située à l'arrière de la porte.

Remplacez les piles par des neuves. Veillez à utiliser x4 piles alcalines AA / LR6.

Veillez à n'utiliser que 4 piles alcalines AA de 1,5V. Insérez-les dans la bonne position (+ / -).

6. Données techniques

	TECNA 250	TECNA 410
Boulons	3 x Ø20 mm	
Taille extérieure (mm)	250 x 350 x 250	410 x 350 x 360
Taille intérieure (mm)	245 x 345 x 180	405 x 345 x 290
Épaisseur du corps	1,5 mm	2 mm
Épaisseur de la porte	6 mm	
Ouverture de la porte	Droit motorisé	
Trous d'ancrage	Sur la base et le fond	
Code utilisateur	4 - 8 chiffres	
Capacité d'encombrement	32 empreintes	
Éclairage intérieur	LED à faible consommation	
Alimentation électrique	x 4 piles AA (1,5V) *	
Poids	8,7 Kg	16,7 Kg

*Les piles ne sont pas incluses. Il est recommandé de changer les piles tous les ans pour garantir un bon fonctionnement.

7. Conditions générales d'utilisation

BTV, S.L. se réserve le droit de modifier le contenu et les images de ce manuel sans préavis et sans en être tenu responsable.

La reproduction de tout ou partie du contenu de ce manuel est interdite sans notification préalable à l'entreprise.



Ce produit est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité de la réglementation applicable au produit.



Ce produit **est recyclable**. À la fin de sa vie utile, veuillez le déposer dans un point propre pour une gestion efficace.

La collecte sélective et le recyclage de ces déchets contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir que le recyclage protège la santé et l'environnement.

Si vous avez des questions, **veuillez contacter votre revendeur au moment de l'achat.**

8. Garantie

BTV S.L. GARANTIT, par l'intermédiaire de son réseau national de services d'assistance technique (SAT), le produit indiqué, contre tout défaut de fabrication, mécanique ou électronique, affectant son fonctionnement pendant 3 ans à compter de la date d'achat, en présentant ce certificat dûment rempli, accompagné de la facture ou du reçu d'achat. Les pièces de rechange seront couvertes pendant 10 ans à compter de la date d'achat.

- Cette garantie sera prolongée d'un an dans les cas visés dans les conditions générales établies dans le cadre législatif européen sur les droits des consommateurs.
- Cette garantie ne couvre pas les pannes produites par des causes non imputables au produit, telles que la violence, les accidents, une mauvaise utilisation, une mauvaise installation, un manque d'entretien...
- La garantie sera annulée si le produit est manipulé par des personnes extérieures à notre organisation.
- Pendant la période de garantie, les pièces et la main-d'œuvre de la réparation seront payées par BTV, S.L. Le déplacement d'un technicien n'est pas inclus dans la garantie.
- L'usine n'acceptera aucune marchandise si la livraison n'a pas été préalablement convenue avec le SAT (Service d'assistance technique) central.
- Cette garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément à la loi 07/2021.

TRÈS IMPORTANT : Ce certificat de garantie doit rester en votre possession. Il est indispensable de le présenter au SAT accompagné de la facture ou du reçu d'achat et des données demandées dûment complétées par le vendeur : date de vente et cachet de l'établissement.

Les pièces remplacées resteront en possession du SAT.

En cas d'incident, veuillez contacter votre fournisseur habituel, le SAT de la région la plus proche ou le Service Clientèle (SAC) via le site [web](#).

En cas de consultation, **veuillez contacter votre revendeur au moment de l'achat.**

ÍNDICE

1. TECNA Safe	31
2. Conteúdo da embalagem	31
3. Instalação	32
4. Instruções de utilização	32
5. Estado da bateria	35
6. Dados técnicos	36
7. Termos e condições	37
8. Garantia	38

Obrigado por escolher o nosso produto.

Leia atentamente as instruções contidas neste manual antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
Reservamo-nos o direito de efetuar alterações técnicas sem aviso prévio..

1. TECNA Safe

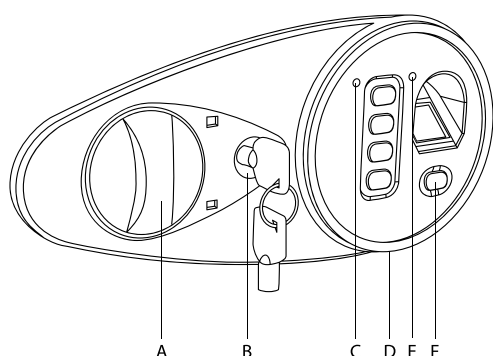
Obrigado por ter adquirido o cofre TECNA.

O cofre Tecna combina diferentes métodos de acesso para tornar o seu cofre ainda mais seguro graças ao duplo código e ao desbloqueio por impressão digital.

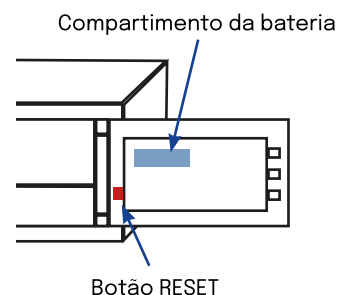
1.1. Avisos

- Não instale o cofre em locais potencialmente visíveis.
- Evite danificar fisicamente o cofre. Qualquer tentativa de o abrir de forma não autorizada pode causar danos irreparáveis.
- Não tente desmontar ou reparar o cofre sozinho. Se surgir algum problema, contacte o seu revendedor para obter assistência técnica.
- Todos os modelos têm orifícios pré-perfurados no fundo e na base.
- Os materiais utilizados para a instalação dependem da espessura da parede em cada caso.

1.2. Partes da caixa



A	Maçaneta
B	Bloqueio de emergência
C	LED vermelho
D	Conector de bateria externa
E	LED verde
F	Tecla de alimentação



2. Conteúdo da embalagem

Cofre, chave de emergência, parafusos de ancoragem, Suporte da bateria e cartão de características com QR para o manual.

3. Instalação

Não são necessárias ferramentas especiais para instalar o cofre. Basta retirar a caixa da sua embalagem e colocá-la no local onde vai ser utilizada.

O cofre tem dois orifícios de Ø12cm para fixação ao chão e dois orifícios de Ø12cm para fixação à parede. Se pretender fixar o cofre, deve utilizar os seguintes materiais:

- Berbequim
- Chave inglesa ou de caixa

3.1. Limpeza

Antes de utilizar o cofre, é aconselhável limpar o interior e o exterior do produto.

Utilize um pano macio, água morna e um detergente neutro. Enxágue a superfície com água limpa e seque-a, certificando-se de que está completamente seca.

Tenha especial cuidado com a parte do teclado, onde estão alojados os circuitos electrónicos, pois podem ficar danificados se forem expostos a humidade excessiva. Uma limpeza semelhante deve ser efectuada regularmente para uma conservação óptima do produto.

Estes cofres não devem ser embutidos no chão; para este efeito, recomendamos a nossa vasta gama de cofres de chão.



Não utilize produtos químicos agressivos, abrasivos ou produtos químicos que contenham soda. Estes podem danificar a superfície e o acabamento exterior do produto.

Os parafusos do cofre foram lubrificados para uma melhor utilização e uma vida útil mais longa. Não limpar esta massa lubrificante, pois é necessária para o funcionamento correto do sistema mecânico.

4. Instruções de utilização

1. Abrir o cofre com a chave mecânica. A fechadura está situada atrás da tampa central.
2. Uma vez introduzida a chave, rodá-la 90° no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e não retirar a chave.
3. Rodar o botão no sentido dos ponteiros do relógio para abrir a caixa.
4. Rodar a chave no sentido dos ponteiros do relógio para a retirar da fechadura..

Código predefinido de fábrica: 1234

4.1. Arranque do sistema

1. No lado interior da porta (aberta), verá um botão vermelho.
2. Prima o botão (Reiniciar) durante cerca de 10 segundos. Ouve-se um longo sinal sonoro e acende-se uma luz verde. Nesta altura, o sistema foi reiniciado.
3. Para abrir a caixa, introduza o código predefinido 1234 e prima o botão de alimentação. Rode o botão para abrir a porta.

4.2. Abertura por impressão digital

Registo da pegada ecológica.

Pode criar até 32 impressões digitais.

1. Abra o cofre e prima uma vez o botão vermelho (Reiniciar). Ouvirá 3 sinais sonoros e a luz do scanner acender-se-á.
2. Coloque o seu dedo no scanner durante 5 segundos.

Se ouvir um sinal sonoro longo e o LED verde se acender, a sua impressão digital foi registada com êxito.

1 sinal sonoro largo	Impressão digital registada com êxito
3 sinais curtos	Falha no registo da impressão digital / Tempo limite expirado
6 sinais curtos	Armazenamento cheio

Abertura por impressão digital.

1. Prima a tecla de alimentação para ativar a caixa. A luz do scanner acende-se.
2. Coloque o dedo no ecrã do scanner até a luz se apagar. Ouve-se um longo sinal sonoro e acende-se uma luz verde.
3. Rode o botão para abrir a porta.



3 sinais sonoros curtos com a luz vermelha indicam que houve uma falha na correspondência da impressão digital. Troque outro dedo registado para desbloquear ou utilize o seu código de utilizador. O reconhecimento de impressões digitais pode não funcionar corretamente se o dedo estiver sujo, oleoso ou molhado, depois de um banho, ou se o ecrã do scanner estiver sujo.

4.3. Abertura com código

Registo do código.

O código deve conter entre 4 e 8 dígitos.

1. Premir a tecla “1” durante 5 segundos até que o LED verde se acenda.
2. Introduzir o pré-código e premir o botão de alimentação (código de fábrica: 1234). Se estiver correto, é emitido um sinal sonoro longo.
3. Introduzir o novo código e premir o botão de alimentação. Ouvirá 2 sinais sonoros.
4. Volte a introduzir o novo código e prima o botão de alimentação. Ouvirá 1 sinal sonoro longo, indicando que o código foi registado com êxito.

1 sinal sonoro longo	Código registado com sucesso
3 sinais curtos	Falha no registo do código / Tempo limite concluído

Abertura com código.

1. Introduza o seu código de utilizador no teclado.
2. Prima o botão de alimentação.
3. Rode o botão da porta no sentido dos ponteiros do relógio.



Se estiver correto, ouvirá 1 sinal sonoro longo acompanhado do LED verde.

Se não estiver correto, ouvirá 3 sinais sonoros curtos acompanhados de um LED verde e de um LED vermelho.

4.4. Fecho da caixa

Para fechar a caixa, empurre-a rodando o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

4.5. Abertura de emergência

1. Retirar a patilha de plástico junto ao botão.
2. Introduzir a chave na fechadura e rodá-la no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



Não guarde a chave de emergência no interior do cofre.

4.6. Eliminação de dados

Para apagar todas as impressões digitais registadas e o código pessoal:

1. Abra o cofre.
2. Prima o botão vermelho (Reset) durante cerca de 20 segundos até ouvir um sinal sonoro longo e o LED verde deixar de piscar.

Os dados terão sido eliminados com êxito e a palavra-passe predefinida será definida para 1234.



Todos os dados serão eliminados e terá de introduzir novas impressões digitais e uma nova palavra-passe.

4.7. Modo silencioso

Silenciar seguro.

Se desejar silenciar a caixa, prima o botão “4” durante cerca de 4 segundos. Aparecerá um LED verde a confirmar a operação.

Todos os sons serão desactivados e a caixa indicará o seu funcionamento através dos indicadores LED.

Ativar o som seguro.

Para reativar o som, prima “4” durante cerca de 4 segundos. Aparecerá um LED verde acompanhado de 1 sinal sonoro longo que confirma a operação.

5. Estado da bateria

*As pilhas não estão incluídas no produto.

Se o LED vermelho aparecer ao abrir o cofre, substitua todas as pilhas.

5.1. Substituição da bateria

Com a porta aberta, retire a patilha na parte de trás da porta.

Substitua as pilhas por outras novas. Certifique-se de que utiliza x4 pilhas alcalinas AA / LR6.

Certifique-se de que utiliza apenas x4 pilhas alcalinas AA de 1,5 V. Insira-as na posição correcta (+ / -).

6. Dados técnicos

	TECNA 250	TECNA 410
Parafusos	3 x Ø20 mm	
Tamanho exterior (mm)	250 x 350 x 250	410 x 350 x 360
Tamanho interior (mm)	245 x 345 x 180	405 x 345 x 290
Espessura do corpo	1,5 mm	2 mm
Espessura da porta	6 mm	
Abertura da porta	Direito motorizado	
Orifícios de ancoragem	Na base e no fundo	
Código do utilizador	4 - 8 dígitos	
Capacidade da área de implantação	32 pegadas	
Iluminação interior	LEDs de baixo consumo	
Alimentação eléctrica	x 4 pilhas AA (1,5V) *	
Peso	8,7 Kg	16,7 Kg

*Pilhas não incluídas. Recomenda-se a substituição das pilhas todos os anos para garantir um funcionamento correto.

7. Termos e condições

A BTV, S.L. reserva-se o direito de modificar o conteúdo e as imagens deste manual sem aviso prévio e sem ser responsabilizada por isso.

É proibida a reprodução total ou parcial do conteúdo deste manual sem aviso prévio à empresa.



Este produto está em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança da regulamentação relevante do produto.



Este produto **é reciclável**. No final da sua vida útil, é favor levá-lo a um ponto limpo para uma gestão eficaz.

A recolha selectiva e a reciclagem destes resíduos contribuem para a preservação dos recursos naturais e garantem que a reciclagem protege a saúde e o ambiente.

Em caso de consulta, **contacte o seu revendedor no momento da compra.**

8. Garantia

A **BTV S.L. GARANTE**, através da sua rede nacional de Serviços de Assistência Técnica (SAT), o produto indicado, contra qualquer defeito de fabrico, mecânico ou eletrónico, que afecte o seu funcionamento durante 3 anos a partir da data de compra, apresentando este certificado preenchido, juntamente com a fatura ou recibo de compra. As peças sobressalentes serão cobertas durante 10 anos a partir da data de compra.

- Esta garantia será prorrogada por um ano nos casos referidos nas condições gerais estabelecidas no quadro legislativo europeu sobre os direitos dos consumidores.
- Esta garantia não cobre as avarias produzidas por causas não imputáveis ao produto, tais como violência, acidentes, utilização incorrecta, má instalação, falta de manutenção...
- A garantia será anulada se o produto for manipulado por pessoas estranhas à nossa organização.
- Durante o período de garantia, as peças e a mão de obra da reparação serão pagas pela BTV, S.L. A deslocação de um técnico não está incluída na garantia.
- A fábrica não aceitará nenhuma mercadoria se a entrega não tiver sido previamente acordada com o SAT (Serviço de Assistência Técnica) central.
- Esta garantia não afecta os direitos do consumidor de acordo com a lei 07/2021.

MUITO IMPORTANTE: Este certificado de garantia deve permanecer na sua posse. É indispensável apresentá-lo ao SAT juntamente com a fatura ou o recibo de compra e os dados solicitados devidamente preenchidos pelo vendedor: data de venda e carimbo do estabelecimento.

As peças substituídas ficarão na posse do SAT.

Em caso de incidente, é favor contactar o seu fornecedor habitual, o SAT da zona mais próxima ou o Serviço de Atendimento ao Cliente (SAC) através do sítio [web](#).

Em caso de consulta, **contacte o seu revendedor no momento da compra.**

Datos del responsable

Identidad: BTV, S.L.

Dirección: Polígono Industrial BTV-Alfindén. Ctra. Nacional II, Km 333. 50171, La Puebla de Alfindén, Zaragoza (España)

Teléfono: 976 108 088

Correo electrónico: btv@btv.es

Web: btv.es

V 0824

